

**230. Sur les espaces duels des espaces  
de Stepanoff et de Weyl. I**

Par Yukio YOSHIDA

Université d'Osaka

(Comm. by Kinjirô KUNUGI, M.J.A., Nov. 12, 1966)

Concernant les études sur les fonctions presque périodiques, MM. E. Hewitt [3] et E. Følner [4] ont réussi à réaliser l'espace duel de l'espace  $\mathfrak{A}$  et celui de l'espace  $\mathfrak{B}$  respectivement: où  $\mathfrak{A}$  est la complétion de l'espace  $P$ , tous les polynômes trigonométriques, par la norme

$$\|x\|_{\mathfrak{A}} = \sup_t |x(t)|$$

et où  $\mathfrak{B}$  est celle par la norme de M. Besicovitch

$$\|x\|_{\mathfrak{B}} = \lim_{T \rightarrow \infty} \left( \frac{1}{2T} \int_{-T}^T |x(t)|^p dt \right)^{\frac{1}{p}} \quad (p \geq 1).$$

Sur les espaces  $\mathfrak{C}$  et  $\mathfrak{B}$ , les complétions de  $P$  par la norme de M. Stepanoff

$$\|x\|_{\mathfrak{S}} = \sup_t \left( \int_t^{t+1} |x(t)|^p dt \right)^{\frac{1}{p}}$$

et de M. Weyl

$$\|x\|_{\mathfrak{W}} = \limsup_{l \rightarrow +\infty} \sup_t \left( \frac{1}{l} \int_t^{t+l} |x(t)|^p dt \right)^{\frac{1}{p}}$$

respectivement, il nous apparaît que l'on n'a pas réussi à réaliser l'espace duel de  $\mathfrak{C}$  ou de  $\mathfrak{B}$ .

D'autre part, on peut avancer les problèmes de réaliser les espaces  $S$ ,  $W$  et  $B$ , complétions de toutes les fonctions éscaliers mesurables par les normes  $\|x\|_S$ ,  $\|x\|_W$ , et  $\|x\|_B$  respectivement.

Dans cette note et celle prochaine, nous allons étudier les représentations intégrales des fonctionnelles linéaires sur les espaces  $S$  et  $W$  qui sont les complétions de la totalité  $E$  des fonctions éscaliers mesurables par les normes

$$\|x\|_S = \sup_n \left( \frac{1}{l} \int_{nl}^{(n+1)l} |x(t)|^p dt \right)^{\frac{1}{p}},$$

$$\|x\|_W = \lim_{l \rightarrow +\infty} \|x\|_S^{(1)}$$

respectivement. Nous allons appeler les espaces  $S$  et  $W$  espace de

1) On peut voir que pour toute fonction mesurable  $x(t)$

$$\lim_{l \rightarrow +\infty} \sup_t \left( \frac{1}{l} \int_t^{t+l} |x(t)|^p dt \right)^{\frac{1}{p}}$$

est égale à  $\lim_{l \rightarrow +\infty} \|x\|_l$ .

M. Stepanoff et celui de M. Weyl respectivement.

§ 1 Préliminaire. Soient  $p$  et  $q$  nombres positifs fixés tels que

$$\frac{1}{p} + \frac{1}{q} = 1.$$

et  $l$  un nombre positif.

Désignons par  $R$  la totalité des nombres réels, et par  $\Delta_l$  l'ensemble de tous les intervalles

$$[nl, (n+1)l] \quad (n=0, \pm 1, \pm 2, \dots)$$

contenus à  $R$ .

Une *partition* de  $R$  est une famille finie de parties mutuellement disjointes de  $R$ , qui est un recouvrement de  $R$ . Disons qu'une partition

$$\{A_{ij} \mid i=1, 2, \dots, m; j=1, 2, \dots, n\}$$

de  $R$  est *l-régulière* si elle satisfait aux trois conditions suivantes

(1) toute  $A_{ij}$  est mesurable et de mesure positive.

(2) pour tout intervalle  $I$  de  $\Delta_l$ , il existe un nombre  $j$  ( $1 \leq j \leq n$ ) tel que

$$I \subseteq \bigcup_{i=1}^m A_{ij} = B_j.$$

(3) si deux intervalles  $I$  et  $I'$  de  $\Delta_l$  sont contenus à même ensemble  $B_j$ , alors pour tout nombre  $i$  ( $1 \leq i \leq m$ ) on a

$$\text{mes}(A_{ij} \cap I) = \text{mes}(A_{ij} \cap I').$$

(mes( $A$ ) signifiera la mesure lebesgienne de  $A$ )

Posons

$$|A_{ij}|_l = \text{mes}(A_{ij} \cap I)$$

où  $I$  appartient à  $\Delta_l$  et est contenu à  $B_j$ .

Désignons par  $\chi(A) = \chi(A; t)$  la fonction caractéristique d'une partie  $A$  de  $R$ , et appelons fonction élémentaire une fonction  $x(t)$  définie par

$$x(t) = \sum_{i=1}^m \alpha_i \chi(A_i; t)$$

où  $\alpha_i$  ( $1 \leq i \leq m$ ) sont nombres complexes et la famille  $\{A_i \mid 1 \leq i \leq m\}$  est une partition de  $R$  dont chaque  $A_i$  est mesurable. En particulier, si la partition  $\{A_i\}$  est *l-régulière* alors nous disons que la fonction  $x(t)$  est *l-régulière*.

Soit  $E$  la totalité des fonctions élémentaires et pour toute fonction  $x = x(t)$  appartenant à  $E$ , posons

$$\|x\|_l = \sup \left\{ \left( \frac{1}{l} \int_I |x(t)|^p dt \right)^{\frac{1}{p}} \mid I \in \Delta_l \right\}.$$

Lorsque la fonction élémentaire

$$x(t) = \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_{ij} \chi(A_{ij}; t)$$

est *l-régulière*, nous avons

$$\|x\|_l = \sup_j \left( \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| \right)^{\frac{1}{p}}.$$

Si l'on identifie deux fonctions élémentaires  $x(t)$  et  $y(t)$  de  $E$  telle que

$$\|x - y\|_l = 0$$

alors l'ensemble  $E$  devient un espace normé. Désignons-le par  $E_l$ .

Soit  $S_l$  la complétion de  $E_l$ . A chaque élément  $f$  de l'espace dual  $S_l^*$  de  $S_l$ ,  $\|f\|_l$  signifiera sa norme.

Enfin, pour une fonction additive d'ensemble  $\varphi$  quelconque, à valeurs complexes, définie pour toutes parties mesurables de  $R$ , posons

$$\|\varphi\|_l = \sup \left\{ \sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} |A_{ij}| \right\}$$

où  $\{A_{ij}\}$  parcourt toutes les partitions  $l$ -régulière de  $R$ .

§ 2. Espace  $S_l^*$ . Dans ce paragraphe, nous fixons le nombre  $l$ , et l'abrègerons s'il n'y a aucune ambiguïté, et montrons que l'espace  $S_l^*$  peut être considéré comme l'espace composé de fonctions d'ensembles satisfaisant aux conditions de la proposition 2 suivante.

**Lemma 1.** *Soit  $x(t)$  une fonction élémentaire quelconque, alors pour tout nombre positif  $\delta$  il existe une fonction  $l$ -régulière  $x_0(t)$  telle que*

$$\|x - x_0\| < \delta.$$

Démonstration. Soit

$$x(t) = \sum_{i=1}^m \alpha_i \chi(A_i)$$

et soient

$$A_k^* = \bigcup_{i=1}^k A_i \quad (k=1, 2, \dots, m).$$

Alors, pour tout  $I \in \mathcal{A}$ , on a

$$0 \leq \text{mes}(I \cap A_1^*) \leq \text{mes}(I \cap A_2^*) \leq \dots \leq \text{mes}(I \cap A_m^*) = l.$$

Prenons un nombre entier  $N$  tel que

$$N > m(2\alpha)^p \delta^{-p}$$

où  $\alpha = \max_i |\alpha_i|$ .

Nous disons que le type  $\tau(I)$  de  $I \in \mathcal{A}$  est

$$(\lambda_1, \lambda_2, \dots, \lambda_m)$$

lorsque

$$\frac{\lambda_k}{2N} \leq \frac{\text{mes}(I \cap A_k^*)}{l} < \frac{\lambda_k + 1}{2N}$$

où  $\lambda_k$  sont nombres entiers non-négatifs ( $k=1, 2, \dots, m$ ).

Puisque le nombre des types des intervalles  $I \in \mathcal{A}$  est fini, nous les désignons par

$$\tau_1, \tau_2, \dots, \tau_n.$$

Posons

$$B_j = \cup \{I \mid \tau(I) = \tau_j\} \quad (j=1, 2, \dots, n)$$

alors on a

$$B_j \cap B_{j'} = 0 \quad (\text{lorsque } j \neq j')$$

$$\bigcup_{j=1}^n B_j = R.$$

De cette famille  $\{B_j\}$  on peut construire la partition  $l$ -régulière de  $R$

$$\{A_{ij} \mid i = 1, 2, \dots, m; j = 1, 2, \dots, n\}$$

telle que l'on ait

$$\bigcup_{i=1}^m A_{ij} = B_j \quad (j = 1, 2, \dots, n)$$

et que pour tout  $I \in \mathcal{A}$  contenu à  $B_j$  on ait

$$\text{mes}(I \cap (A_i \Delta A_{ij})) < \frac{1}{N}.$$

( $A \Delta B$  signifiera  $(A - B) \cup (B - A)$ )

Et maintenant, nous posons

$$x_0 = \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_i \chi(A_{ij})$$

alors

$$\|x - x_0\| < \delta.$$

Car, pour tout  $I \in \mathcal{A}$ , il existe un nombre  $j$  ( $1 \leq j \leq n$ ) tel que  $I \subseteq B_j$ . Alors on a

$$\begin{aligned} \int_I |x - x_0|^p dt &= \int_I \left| \sum_{i=1}^m \alpha_i \chi(A_i) - \sum_{i=1}^m \alpha_i \chi(A_{ij}) \right|^p dt \\ &= \sum_{i=1}^m \sum_{i'=1}^m |\alpha_i - \alpha_{i'}|^p \text{mes}(I \cap A_i \cap A_{i'j}) \\ &\leq \sum_{i=1}^m (2\alpha)^p \text{mes}(I \cap (A_i - A_{ij})) \\ &\leq \frac{ml}{N} \cdot (2\alpha)^p \\ &< l \cdot \delta^p. \end{aligned}$$

c.q.f.d.

**Proposition 1.** *Etant donné un élément  $f$  de  $S^*$ , la fonction d'ensemble  $\varphi(A)$  définie pour tout sous ensemble mesurable  $A$  de  $R$ , telle que*

$$\varphi(A) = f(\chi(A))$$

possède les trois propriétés suivantes:

- (1)  $\varphi$  est additive.
- (2) pour tout nombre positif  $\varepsilon$ , il existe un nombre positif  $\eta$  tel que

$$\|\chi(A)\| < \eta \quad \text{entraîne} \quad |\varphi(A)| < \varepsilon.^2)$$

- (3)  $\|\varphi\| = \|f\|$ .

Démonstration: (1) et (2) sont évidentes.

Sur (3), premièrement nous montrons que

$$\|\varphi\| \leq \|f\|.$$

---

2)  $\|\chi(A)\|$  peut être remplacé par  $\sup_I \text{mes}(A \cap I)$ .

Au cas que  $\|\varphi\|=0$ , évidemment on a  $\|\varphi\|\leq\|f\|$ .

Supposons que  $0<\|\varphi\|<+\infty$ , et soit  $\varepsilon$  un nombre positif quelconque et plus petit que  $\|\varphi\|$ . Alors il existe une partition  $l$ -régulière

$$\{A_{ij} \mid i=1, 2, \dots, m; j=1, 2, \dots, n\}$$

de  $R$  telle que

$$\sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} \geq \|\varphi\| - \varepsilon. \quad (*)$$

Posons

$$\rho_j = \begin{cases} \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{-1} & \text{lorsque } \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \neq 0 \\ 0 & \text{lorsque } \quad \quad \quad = 0 \end{cases}$$

$$\alpha_{ij} = \begin{cases} (\rho_j)^{\frac{1}{p}} \frac{|\varphi(A_{ij})|^{q-1}}{|A_{ij}|^{q-1}} \cdot \frac{\overline{\varphi(A_{ij})}}{|\varphi(A_{ij})|} & \text{lorsque } \varphi(A_{ij}) \neq 0 \\ 0 & \text{lorsque } \varphi(A_{ij}) = 0 \end{cases}$$

(où  $i=1, 2, \dots, m; j=1, 2, \dots, n$ )

Il existe un nombre  $j_0 (1 \leq j_0 \leq n)$  tel que  $\rho_{j_0} \neq 0$ , parce que  $\|\varphi\| > \varepsilon$  et que, pour tout  $A$ ,  $|\varphi(A)| < +\infty$ . Pour ce  $j_0$ , il existe un nombre  $i_0 (1 \leq i_0 \leq m)$  tel que

$$\varphi(A_{i_0 j_0}) \neq 0 \quad \text{donc } \alpha_{i_0 j_0} \neq 0.$$

Posons

$$x(t) = \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_{ij} \chi(A_{ij}; t)$$

alors nous avons

$$\|x\| = \sup_j \left( \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| \right)^{\frac{1}{p}} = 1.$$

Concernant cette fonction  $x(t)$

$$\begin{aligned} f(x) &= \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_{ij} \chi(A_{ij}; t) \\ &= \sum_{i,j=1}^{m,n} |\alpha_{ij}| |\varphi(A_{ij})| \\ \therefore |f(x)| &= \sum_{j=1}^n \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}| |\varphi(A_{ij})| \\ &= \sum_{j=1}^n \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}| |A_{ij}|^{\frac{1}{p}} \cdot \frac{|\varphi(A_{ij})|}{|A_{ij}|^{\frac{1}{p}}} \\ &= \sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| \right)^{\frac{1}{p}} \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} \end{aligned}$$

Nous avons

$$\sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| = \begin{cases} 1 & \text{lorsque } \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \neq 0 \\ 0 & \text{lorsque } \quad \quad \quad = 0 \end{cases}$$

par conséquent

$$\sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| \right)^{\frac{1}{p}} \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} = \sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} \geq \|\varphi\| - \varepsilon.$$

Donc nous avons

$$|f(x)| \geq \|\varphi\| - \varepsilon.$$

Comme  $\|x\| = 1$  et comme  $\varepsilon$  est arbitraire, on a

$$\|f\| \geq \|\varphi\|.$$

Enfin, supposons que  $\|\varphi\| = +\infty$  alors on peut remplacer le coté droit de l'inégalité (\*) par un nombre positif  $G$  quelconque. Alors nous avons

$$|f(x)| \geq G.$$

Ce contredit que  $\|f\| < +\infty$ .

Deuxièmement, montrons que

$$\|\varphi\| \geq \|f\|.$$

Soit  $x = x(t)$  un élément quelconque de  $S$ . Par le lemme 1, et comme  $E$  est dense dans  $S$ , pour tout nombre positif  $\varepsilon$ , il existe une fonction  $l$ -régulière

$$x_0 = \sum_{i,j=1}^{m,n} \alpha_{ij} \chi(A_{ij})$$

telle que

$$\|x - x_0\| < \frac{\varepsilon}{2\|\varphi\| + 1}$$

et que

$$|f(x) - f(x_0)| < \frac{\varepsilon}{2}.$$

Pour ces  $x$  et  $x_0$  nous avons

$$\begin{aligned} |f(x)| &< |f(x_0)| + \frac{\varepsilon}{2} \leq \sum_{i,j=1}^{m,n} |\alpha_{ij}| |\varphi(A_{ij})| + \frac{\varepsilon}{2} \\ &\leq \sum_{j=1}^n \left( \sum_{i=1}^m |\alpha_{ij}|^p |A_{ij}| \right)^{\frac{1}{p}} \left( \sum_{i=1}^m \frac{|\varphi(A_{ij})|^q}{|A_{ij}|^{q-1}} \right)^{\frac{1}{q}} + \frac{\varepsilon}{2} \\ &\leq \|x_0\| \|\varphi\| + \frac{\varepsilon}{2} \\ &\leq \|x\| \|\varphi\| + \varepsilon. \end{aligned}$$

Donc on a

$$\|\varphi\| \geq \|f\|.$$

c.q.f.d.

### Références

- [1] A. S. Besicovitch: Almost Periodic Functions. Dover Publications, Inc., New York (1954).
- [2] N. Dunford, J. T. Schwartz: Linear Operators. I. Interscience Publishers, Inc., New York (1958).
- [3] E. Hewitt: Linear functionals on almost periodic functions. Trans. Amer. Math. Soc., **74**, 303-322 (1953).
- [4] E. Følner: On the dual spaces on the Besicovitch almost periodic spaces. Dan. Mat. Fys. Medd., **29** (1), 27 (1954).